## بسم الله الرحمن الرحيم

Embassy of the Republic of Iraq

Tokyo

Commercial Attaché

Ref:

349

Date: /(/10/2017



سفارة جمهورية العراق طوكيو الملحقية التحادية

To: JCCME/ Mr. Kaoru Nakajima, Deputy Managing Director,

Chief Representative, Iraq Desk of Japan.

JETRO/ Mr. Takashi Tsunemi, Strategic Coordination Office (Middle East & Africa).

#### **SUB: ANNOUNCEMENT**

The Embassy of the Republic of Iraq, Commercial Attaché would like to present its compliment to your esteemed Organization, and for enhancing the commercial & economic relations between our two countries.

We enclosed here with the Announcement of Tender from the Ministry of Industry and Minerals / The State Company for Glass & Refractories Industry (SCG & R) to invites all the specialized Japanese companies to participate in above mentioned announcement for the high alumina refractory factory.

For more information, you can contact at the below addresses;-.

Ministry of Industry and Minerals /

The State Company for Glass & Refractories Industry (SCG&R)

**TEL:** +964 422 9412 / +964 423 800

FAX: +964 24 423 540

E-mail: glass19612002@yahoo.com

The Closing Date will be on 17 / 10 / 2017

Your prompt positive response will remain.

Best Regards,



Kawthar Farhan Rasheed
Assistant Commercial Attaché
1 / /10/2017

سخة منه إلى:

- دائرة العلاقات الاقتصادية الخارجية / قسم الدراسات و الترجمة حكتابكم العدد د/٨٩٦٧/٢ في ٢٠١٧/١٠/٩ - للتفضل بالاطلاع ... مع التقدير .

وزارة الصناعة والمعادن

العامة للزجاج والحراريات

التاريخ / ١١٧ / ٩ / ٢٠١٧ القسم / التجارية

REPUBLIC OF TRAQ

Ministry of Industry and Minerals The State Company for Glass & Refractoriness

NO.

/ / 2017 Date /

# ANNOUNCEMENT EXTENSION

The State Company for Glass & Refractories Industry (SCG&R) one of the Ministry of Industry and Minerals(MIM) has pleasure to announce its following investment opportunity as (sharing in management and production) according to Investment Iraqi Law( No.22 of 1997 article 15/ III) to moderate increasing capacities, quality improvement for High Alumina Refractory Factory

Announcement Target

(SCG&R) aims by participating with manufacturers and producers of above products in factories management and production to rehabilitate and increase the production capacities through this valuable opportunities to meet the Iraqi market needs and economic feasibility and benefits accruing to the investor, exploit the availability of raw materials which used ir production at good prices improving National product quality. Investors are requested to obtain a copy of investment files against a sum of ID 250,000 (Two Hundred Fifty Thousand Iraqi dinar)not refundable for each file, in addition our company ready to assist the investor with additional detailed information and take necessary arrangements to facilitate site visit s t the factories. the investors must submit bids in accordance with the conditions contained i the investment file and will focus on the technical proposal, developmental and financia efficiency. The winner company shall bear all announcement charges, offers should t submitted no later than the end of working hours on Tuesday 17/09/2017), collected in offer box in company location in Baghdad, for any explanation through company e-mail address glass19612002@yahoo.com



1

Eng. Riyadh A Jasim General Director

ALANBAR/ RAMADI. P-O-B/118

Tel.:422941-2,Office:423800,Fax.:024423540

ب ۱۱۸۱ الأنبار - رمادي

G.: 5433998,7199261,Thria:008216-52306784, E-mail: glass19612002@yahoo.com



بسم الله الرحمن الرحيم

**Embassy of the Republic of Iraq** 

Tokyo

Commercial Attaché

Ref:

350

Date: // /10/2017



سفارة جمهورية العراق طوكيو الملحقية التجارية

To: JCCME/ Mr. Kaoru Nakajima, Deputy Managing Director,

Chief Representative, Iraq Desk of Japan.

JETRO/ Mr. Takashi Tsunemi, Strategic Coordination Office (Middle East & Africa).

#### SUB: RE-ANNOUNCEMENT

The Embassy of the Republic of Iraq. Commercial Attaché would like to present its compliment to your esteemed Organization, and for enhancing the commercial & economic relations between our two countries.

We enclosed here with the Announcement of Tender from the Ministry of Industry and Minerals / The State Company for Glass & Refractories Industry (SCG & R) to invites all the specialized Japanese companies to participate in above mentioned announcement for the sharing in management and production.

For more information, you can contact at the below addresses;-.

Ministry of Industry and Minerals /

The State Company for Glass & Refractories Industry (SCG&R)

TEL: +964 422 9412 / +964 423 800

E-mail: glass19612002@yahoo.com

**FAX:** +964 24 423 540

The Closing Date will be on 22 / 10 / 2017

Your prompt positive response will remain.

Best Regards,



Kawthar Farhan Rasheed Assistant Commercial Attaché || /10/2017

نسخة منه إلى:

- دائرة العلاقات الاقتصادية الخارجية / قسم الدراسات و الترجمة حكتابكم العدد د/٨٩٦٨/٢ في٢٠١٧/١٠/٩ - التفضل بالاطلاع ... مع التقدير .

#### REPUBLIC OF IRAQ

الدري Ministry of Industry and Minerals

The State Company for Glass & Refractoriness

NO.1 652

Date 1719/ 2017



/ ٢٠١٧ القسم / التجارية

### RE-ANNOUNCEMENT

The State Company for Glass & Refractories Industry (SCG&R) one of the Ministry of Industry and Minerals (MIM) has pleasure to Re-announce its following investment opportunity as (sharing in management and production) according to Investment Iraqi Law (No.22 of 1997 article 15 / III) to moderate increasing capacities, quality improvement for following production factories:-

- 1. Rehabilitation & Operation of Ceramic Wall Tile Factory.
- 2. Rehabilitation & Operation of Ceramic Floor Tile Factory
- 3. Rehabilitation & Operation of Ceramic Sanitary Ware Factory

**Announcement Target** 

(SCG&R) aims by participating with manufacturers and producers of above products in factories management and production to rehabilitate and increase the production capacities through this valuable opportunities to meet the Iraqi market needs and economic feasibility and benefits accruing to the investor, exploit production at good prices improving National product quality. Investors are requested to obtain a copy of investment files against a liraqi dinar) not refundable for each Factory file, in addition our company ready to assist the investors with additional detailed information and take necessary arrangements to facilitate site visit s to the factories. the investors must submit bids in accordance with the conditions contained in the investment file and will focus on the technical proposal, developmental and financial efficiency. The winner company shall bear all announcement charges, offers should be submitted no later than the end of working hours on Sunday (22/10/2017 instead of previous in Baghdad company location, for any urgent explanation through company e-mail address glass 19612002@vahoo.com

Shalls de basis of a fell as will be company For Glass & Paris

Eng. Riyadh A Jasim General Director

ALANBAR/ RAMADI. P-O-B/118

Tel.:422941-2 ,Office:423800,Fax.:024423540

ه / ۲- ۲۲۹۱۱ ، مكتب / ۲۰ ۱۲۲۹۱۱ ، فاكس / ۲۴۴۹۳۹ ، ۲۴۴۹۳۹

ارضي / ۲۰۹۳۳۹۵، ۲۲۷۴۹۸۸، ۲۲۳۹۴۱۷، ایل: ۱۸۸۲، ۲۳۰۹۹۸۰۰

/ F

G.: 5433998.7199261.Thria:008216-52306784, E-mail: glass19612002@yahoo.com